

# BAYREN

---



---

**NANCY CARROLL**

Una nueva estrella cinematográfica que honra nuestras páginas y que pronto admiraremos en películas sonoras en el  
**ROYALTY**

ALMACEN DE MADERAS

# MANUEL GARCÍA DEL MORAL

---

Maderas de todas clases para Carpintería, Construcción,  
Muebles, Carros, Carrocerías etc

Ya han llegado los vapores anunciados

**MAR BLANCO Y GRANADA**

Siempre inmenso surtido en

**MOBILA - OREGON - FLANDES - ABETO  
HAYA - CUADRADILLO - ROBLE Y CARRASCA**

Tengo cargando en los Estados Unidos de América el vapor  
**EROS** mobila en todas escuadrias, exclusivamente para  
este almacén

**Precios sin competencia - Facilidades en el pago.**

---

**CARBONES MINERALES**  
DEL PAIS E INGLESES

---

**ALMACEN Y DESPACHO**

Calle de San Vicente (antes carretera de Albaida) letra A.

—❁ **GANDIA** ❁—

Teléfono, 134

Telegramas  
y Telefonemas

CAMPROA

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

SOCIEDAD ANONIMA - MADRID, ALCALA, 14

Capital, 100.000.000--Reservas, 54.960.329

Realiza toda clase de operaciones de Banca — compra y vende por cuenta de su cliente valores del Estado, Industriales y Moneda extranjera haciendo seguros sobre al mismo

## INTERES QUE ABONA

Cuentas a la vista 2 y 1/2 por 100 — a 3 meses plazo 3 y 1/2 por 100

» a 8 días vista 3 por 100 — a 6 » » 4 por 100

Cuentas al año — 4 y 1/2 por 100

Caja de Ahorros: Interés 4/100 acumulando los intereses el 30 de Junio y el 31 de Diciembre

SUCURSALES: en GANDIA, Plaza del Callo Pastor, 2 y en

Agreda, Aguilar del Campoo, Aguilar de la Frontera, Aguilas, Albacete, Albaida, Alberique, Alcalá de Guadaíra,, Alcalá la Real, Alcantarilla, Alcaraz, Alcaudete, Alcázar de San Juan, Alcazarquivir, Alcira Alcudia de Carlet, Alcudia de Crispins, Alfaro, Algeciras, Algemesi, Algodonales, Alicante, Almadén, Almagro, Almansa, Almendralejo Almodóvar del Campo, Andújar, Antequera, Aracena, Arahal, Aranda del Duero, Arcos de la Frontera, Archido Arjona, Arnedo, Ayamonte, Azuaga, Badajoz, Badaraju, Baena, Barza, Bailén, Balaguer Barcarrota, Baza, Beas, segura, Belalcázar, Bélmez, Benamajá, Benavente, Benicarló, Benifayó, Beniganim, Berja, Bermillo de Sayago, Buaince, Burgo de Osma, Burriana, Cabeza del Buev, Céceres, Cádiz, Calahorra, Calatayud, Callosa de Segura, Camillos, ampo de Criptana, C nals, Caravaca, Carcagente, Carlet, Carmona, Carolina (La), Carpio, (El), Cartagena Carrión de los Condes, Casas Ibáñez, Castellón de la Plana, Castro del Río, Castuera, Catorroja, Cazalla de la Sierra Cazorla, Ceheguín, Cervera, Cervera del Río Alhama, Ceuta, Cieza, Cintruénigo Ciudad Real, Coín, Colmenar Viejo Constantina, Consuegra Córdoba, Coronil (El), Creville te, Cuéllar, Cuenca, Cuevas de Vera, Cullera, Cumbres Mo Fres, Chiclana de la Fronteaa, Chinchón, Chiva, Daimiel Daroca, Denia, Don Benito, Doña Mencía, Dos Herme] Gn nEcija, Egea de los Caballeros, Elche, Elda, Enguera, Epila, Espejo, Estella, Estepa, Estepona, Fernán- Nú genal de la Sierra, Fuente de Cantos, Fuente del Maestro, Fuenteovejuna, Fuentesauco, Fuentes de Andaluco Gandia, Galur, Getafe, Granada, Granja de Torrehermosa, Guadalajara, Guadasuar, Guadix, Guadalcana Guadrefia Hellin, Herencia, Herrera, Herrera de pisuerga, Hnojosa del uque, Horcajo de Santiago, Huelva, Huérca- Overa, Huesca, Huescar, Iufanses, Inflesto, Isaba, Isla Cristina, Jáca, Jaén, Jarais, de la Vera, Játiva, Jerez, de os Caballeros, Jerez de la Frontera, Jérica, Jijona, Jódar, Lja Linea, Larache, La Roda, Lebrija, Ledesma, Lérida Lerma, Linares Liria Lodosa, Logroño, Lopera, Lora del Po, Lorca, Lucena, Lumbier, Llanes, Llerena, Madrilejo, Málaga, Malagón, Marcha Real, Manuel, Manzanares, Marcilla, Marchena, Martos, Medina de Campo, Medina de Rioseco, Medina-Sidonia, Melgar de Fernamental, Melilla, Mérida, Miajadas, Milagro, Miranda del Ebro, Mierel Me- gente, Molina del Segura, Múnovar, Montblanch, Montellano, Montijo, Montilla, Montoro, Mora de Toledo, Moral d- Calatrava, Morella, Morón de la Frentera, Montilla del Palancar, Motril, Mula, Murcia, Nájera, Navalcarnero, Naval- moral de la Mata, Navalmorates (Los), Navas de San Juan, Navi, Novelda, Nules, Ochogavia, Oliva, Olivenza, Oli- vera,, Ollería, Onda, Oonteniente, Orihuela, Oropesá, Osna, Oviedo, Palenáia, Pama del Condado (La), Palma des Río, Pamplona, Pedroñera, Pego, Peñafiel, Peñaranda de Bracamonte, Peñarroya, Plasencia, Pola de Lena, Porcuna Posadas, Pozoblanco, Prodolungo, Pravia, Priego de Córdoba, Puebla de Cazalla, Puebla de Ssnabria, Pueblonuevo Puente Genil, Puertollano, Puzol, Quintanar de la Orden, Requena, Riela, Roa de Duero, Ronda, Rute, Sagunto, Sala- manca, Salas, Salos de los Infantes, Saldaña, Sama de Langreo, San Clemente, San Lorenzo del Escorial, San Lucar la Mayor, San Martín de Voldeiglesias, Santa Coloma de Quealt, Santa María de los Barros, Sántaneer, Sontisteban del Puerto, Sauto Domingo de la Calzada, Santos de Moíua (Les) Segorbe, Segovia, Serón, Sevilla, Siguenza, Silla Socuellamos, Solana (La), Sonseca, Soria, Sueca, Tabernes de Valldigna, Talarrubias, Talevera de la Reina, Tarancón, Tarazona, Tarifa, Tarragona, Târraga, Tauste, Tembleque, Teruel, Tetuán, Tineo, Tobarra, Toledo, Tomelloso, Toro Tortosa, Terralba de Calatrava, Torredonjimeuo, Torrente, Torrijos, Totana, Trubia, Trujillo, Ubeda, Ubrique, Uti- Urera, Valdepeñas, Vaideras, Valenoia, Vallverde del Camino, Valverde del Júcar, Valladolid, Vall de lUxó, Vall, Vegadee, Velez-Málaga, Velez-Rubio, Vera, Vera de Viassoa, Villacañas, Villacarriño, Villoda, Villa del Rjc, Villa- diego, Villafranca de los Barros, Villojeyosa, Villalón de Campos, Vitlalpando, Villamartín, Villanueva del Arzobispo Villanueva de Castellón, Villanueva de Córdoba, Villanueva del Duque, Villanueva de la Serena, Villarcayo, Villa- (eal, Villarrobledo, Villarubia de los Ojos, Villaviciosa, Villena, Vinaroz, Viso de los Pedroches, Vitgudino, Yébenes Lros), Yeste, Zafra, Zamora, Zaragoza.

# IMPRENTA

# : PALMER :



## ENCUADERNACION

de toda clase de libros

a precios económicos



Mayor, 38

# GANDIA



¡LA REVOLUCION!

en IRIS BAR se

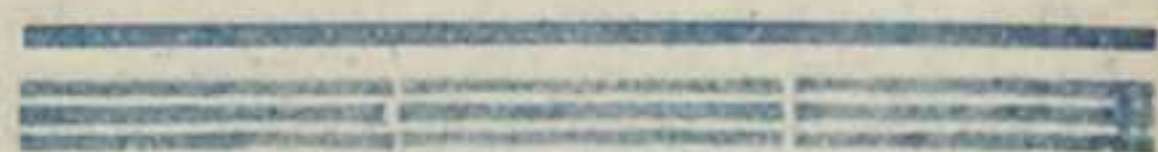
expende vermouth

MARTINI y

ROSSI en bote-  
llín con regalo a

0'25 PESETAS

Fíjese bien. Unica-  
mente en IRIS BAR



Nodeje V. de leer

## BAYREN

Semanario gandiense

de información lo-  
cal y general, lite-  
rario, anuncios,  
esquelas



# BAYREN

SEMANARIO GANDIENSE

Año V

JUEVES 26 DE FEBRERO DE 1931

Núm. 180

## SUSCRIPCION

Gandía: Trimestre 1'25 pta  
Id. año 5 id.  
Fuera de Gandía 6'50 id.

Fundador: JOSE VILA GARCIA

Número suelto:  
15 CENTIMOS

No se devuelven los originales

REDACCION Y  
ADMINISTRACION

Calle de Oliva, 18

## Error evidente

Se ha resuelto la crisis, no como exigían los manifiestos anhelos democráticos del país, sino con arreglo al sistema de convencionalismo político establecido por las viejas oligarquías.

Como si nada hubieran representado para España siete años de dictadura agobiante, en que privado el individuo de sus derechos, careció de toda actuación ciudadana, siendo, dentro de la nación, un autó-mata sin voluntad propia, un espíritu gregario sin visibilidad política.

Vuelve lo que dió causa al estado excepcional en que hemos vivido. Entre el ayer y hoy no existe diferencia apreciable. Son los mismos hombres que consiguieron incubar con sus desaciertos los graves males que tan hondamente afectan la entraña del país, los que vinieron imponiendo su omnímoda voluntad caciquil en las provincias de su mando, son, repetimos, los que ahora vuelven a gobernar. Aquellos que crearon la figura innoble del avasallador mandarín pueblerino, a cuyo pernicioso influjo estaban por completo sometidas la ley y la autoridad.

Y esto que por virtud de las

aleccionadoras circunstancias, debiera haber sido un estímulo para cambiar el rumbo de la política hacia nuevas orientaciones democráticas, no pudo tener en el régimen la virtud de modificarle en su estructura, antes al contrario, con un desprecio del pueblo, se ha obrado como era costumbre, prescindiendo de la voluntad nacional para imponer el juicio que fué siempre norma de conducta en todo poder que se considera superior a cualquier otro.

El error es evidente. Y estas torpezas se pagan tarde o temprano como lógico resultado del sacrificio personal que se impone a los demás, en beneficio propio.

Las derechas, que son las generadoras de esos procedimientos personales, que ponen en casi todos sus actos la neta característica de su mayor desconsideración hacia cuantos no se someten resueltamente a su absoluta voluntad de dominio, que buscan hacer de las gentes una agrupación de sometidos incondicionales, se han regocijado públicamente del resultado favorable que para ellas tuvo la resolución de la crisis. Es natural que así suceda, porque se cumplió para las mismas el propósito que motivó tan apetecida finalidad.

Más los hechos no pueden juzgarse tan superficialmente.

Todo indica que el hondo malestar que existe en el fondo de las bajas capas sociales, pugna, por salir a la superficie en todo propicio momento y si bien hasta ahora los chispazos del sufrimiento no ya solo popujar, sino de las clases mas elevadas intelectualmente, no tuvieron aquella acometividad y fuerza expansiva para poner en peligro todo abuso de poder, pudieran tenerlo en tiempo próximo, pues no debe olvidarse que la injusticia y la arbitrariedad son elementos preponderantes para laborar todo trastorno público.

Y esto es lo que debe evitarse mediante concesiones de derecho y no privando de los mismos al pueblo que los tiene reconocidos constitucionalmente.

JUSEF

Este número ha  
sido revisado por  
la censura



## ¿Es posible la creación de una biblioteca popular y pública?

### I

Perdonarás, lector, esta pregunta que formulamos. Ha muchos meses que nos planteamos este problema de cultura y comiencese a vislumbrar en lontananza la solución favorable.

Queda contestada por nosotros mismos, ahorrándote la tarea de hacerlo: es posible; y aún más, necesaria.

Desde algunos años, nuestra ciudad ha cobrado por sus propias fuerzas un incremento insospechado, llegando su población a ser numerosísima. Como crece su población crecen sus necesidades y aspiraciones.

Vio Gandía la preciosa precisión de sus escuelas; por quien corresponde se halla en trámite su creación; quiera la Providencia favorecer tan laudable proyecto; su realización traería para esta ciudad un beneficio cultural imponderable en el decurso de algunos años. No es que en la ciudad falten escuelas—lo escribimos una vez más—; el problema es de insuficiencia.

Para el caso de que pronto lleguen a ser realidad encomiable las escuelas en proyecto ha de preverse un defecto del que adolece nuestra ciudad que se acentuará andando el tiempo. Todo el contingente anual de niños que de la escuela pasa a engrosar el ejército de obreros y oficinistas se verá, como en la actualidad se encuentra, sin poseer un local donde se le proporcionen medios para formar una cultura más amplia y extensa y profunda que la conseguida en la escuela primaria.

Observamos en estos tiempos

que los jóvenes—escolares en otros—buscan con interés que leer y en los círculos echan sus buenos ratos hojeando revistas y prensa, algunos con avidez.

Hemos advertido que también llegan a alguna biblioteca de los mentados círculos y los deseos de leer se estrellan contra la poca amenidad que ofrecen obras de fondo doctrinal o de historia para leer las cuales no se hallan preparados, en el sentido de no hallarse habituados a experimentar el placer de la lectura. En otros centros donde existen mejores bibliotecas no hay asequibilidad a ellas, y adolecen del defecto de carecer de obras populares.

Además, los locales para lectura se hallan tan inmediatos a las salas de recreo donde el rumor de conversaciones golpeo de fichas sobre mármol, los golpes secos sobre el tapete que dan los entusiasmados jugadores de naipes los ruidos cailejeros, todos inevitables, que serán causa también del apartamiento de frequentadores de las bibliotecas que poseen algunas entidades de esta ciudad.

Notado esto, lector, quizás con nosotros vislumbres la necesidad de la creación de una biblioteca popular, en la que figuren obras amenas, populares, que serán el peldaño por el cual lleguen a la afición y al placer de la lectura cuantos sientan deseos de cultivar su inteligencia formándose, o consolidándola, una cultura a que tienen derecho.

Las fuentes del saber deben hallarse al alcance de quien debe beber de sus aguas limpias. Que manan lejos—libros caros, bibliotecas privadas, exhaustas o con libros cuyas materias no se hallan al alcance de los no preparados—esforcémonos por conducir esas aguas hasta el que ha de beberlas evitando beba las encenagadas que encuen-

tra a su paso estragando una afición que bien conducida por cauces normales pudiera proporcionar un caudal de cultura del que hasta nosotros podríamos enorgullecernos.

Aquí está la idea y nos proponemos ir presentando los distintos aspectos que ofrece y la posibilidad de su práctica.

J. Vila GARCIA

## QUEDA PROHIBIDA

la reproducción de los tablos de este semanario, mientras no se indique: «De BAYREN» semanario gandiense.

Gandia retrospectiva

## Palacio Ducal

XXVI

Sin sucesión murió el primer duque de Gandía don Pedro Luis de Borja y aun—según dicen las crónicas—sin tocar a su esposa doña María Enriquez.

Don Juan, segundo duque de Gandía, hijo segundo de Alejandro VI, casó con su cuñada dicha doña María. Era duque de Sessa, príncipe de Theano, conde de Cariñola, señor de las montañas de Monte Fascula y de las Baronías de la Roca de Mondragón, de Castellanos, de Voltorno, Cayano, Cayavelo, Petra Molaro y Condestable de Nápoles.

Una mañana fue hallado muerto en el río Tíber de Roma. En tal situación su viuda vendió al Rey Católico los estados de Italia y se volvió a España, donde le quedaba un solo niño que fue duque de Gandía y se llamó don Juan, segundo de este nombre, y una hija llamada Isabel Francisca que entró monja en el monasterio de Santa Clara y murió

abadesa. Parece que quiso imitar en esto a su madre doña María Enríquez, que después de viuda, hizo la misma elección y se llamó Gabriela en la Religión dejando nombre de santa en su muerte según la había tenido en vida.

«Porque —dice Escolano— habiendo gobernado el Estado durante la menor edad del hijo con grande prudencia y honestidad, un día se fue a visitar las monjas de aquel monasterio con todo el acompañamiento de su casa, como tenía por costumbre y haciéndose abrir las puertas en son de visita, despidió toda la familia y se quedó monja, dejándolos a ellos y al mundo burlados»

Doña María Enríquez fué la que amplió nuestra Colegiata, fundando el Coro.

Lo que será materia del propio artículo.

Rafael ARIAS

## Arco de Nubes

### Romance del Afilador

El afilador camina  
caminito de los pueblos,  
llevando sodre su rueda  
prendidos todos los sueños  
de las mocitas que dan  
puñales con dos reflejos.

El afilador afila  
la espada del pensamiento  
y se lleva a las mocitas  
para hablarlas en silencio.

Pero las mocitas saben  
todos los rumbos del juego  
y al afilador ofrecen  
la blanca flor de sus cuerpos  
y entre naranjos fragantes  
que son canciones de fuego,  
el afilador camina  
caminito de los pueblos.

PLA y BELTRAN



D. O. M.

*Todas las misas que se celebrarán el sábado día 7 de Marzo en la iglesia Colegial, Convento de San Roque, San José del Arrabal, Escuelas Pías, iglesia del Santo Hospital, Santa Clara, y la del día 6 del mes de San José y todas las del día 7 en el Palacio del Santo Duque, serán en sufragio del alma de*

## DON JULIO BATLLES VIVES

en cumplimiento del primer año de su fallecimiento

R. I. P.

*Su esposa, hija y demás familia, agradecerán le encomienden a Dios, y la asistencia a alguno de dichos actos.*

### La Naranja

#### COMISION INSPECTORA DE VALENCIA

Esta comisión Inspectora, ha recibido una comunicación que dice así:

«El Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industrial y Navegación de Valencia, B.L.M. al Sr. Presidente de la Comisión Inspectora del Puerto de Valencia y lamentando una vez más los hechos a que se refiere el telegrama de la Dirección General de Comercio que tengo el honor de acompañar copia, ruego a todos los Señores Exportadores se abstengan en absoluto por patriotismo y propio interés de exportar fruta dañada.—Antonio Noguera.— Valencia 17 de Febrero de 1931.—» Adjuntaba copia de un telegrama que dice: «Director General Comercio y

Política Arancelaria a Presidente Cámara Comercio-Valencia.—Cónsules en Inglaterra, Alemania y Holanda continúan transmitiendo alarmantes noticias acerca llegada expediciones naranja helada con más del setenta por ciento, produciendo desmoralización mercado. Ruégoles transmita comisiones inspectoras como directamente lo hago a servicios agronómicos lamentación esta Dirección por cuanto está ocurriendo con grave perjuicio para nuestro comercio frutero y rogando a todos que sacrifiquen puntos de vista e intereses a la conveniencia común evitando por los medios legales que tienen a su alcance que salga naranja helada. — Salúdales».

En su vista la Comisión Inspectora de Valencia directora de las de la Provincia, ruega y encare-

ce con todo interés a los exportadores todos y especialmente a las Comisiones inspectoras que cumplan las disposiciones legales a fin de que no sea exportada la naranja en malas condiciones, como nos ordenan de la Superioridad.

Estas normas ruego a V. S. sean transmitidas a los inspectores de esa entidad.

Valencia 18 de Febrero de 1931.  
P. O. de la Comisión Inspectoras,  
Firmado: P. Meléndez Boschà.—  
Rubricado.

## DEPORTES

### *Ha terminado*

Con el partido del pasado domingo, acabó la actuación en el campeonato regional «Copa Amateur de España» el Club Deportivo Gandía.

Creemos a propósito, ya que vienen al caso, unos comentarios en torno de la labor realizada por el equipo local en dicho torneo y los transcribimos.

El afirmar que no se ha hecho el redículo no es aventurado. Buena prueba de ello es que se ha alcanzado una buena puntuación que nos coloca al nivel del Rayo, a un punto menos que el Gimnástico y solo a dos puntos de diferencia con el Burjasot, campeón del grupo.

No obstante ello, hemos de mostrarnos descontentos. El C. D. Gandía ha tenido las mayores probabilidades para clasificarse en primer lugar y no lo ha conseguido. Cúlpele de ello a las diferencias surgidas, obra unas, de un mal entendido amor propio de algunos jugadores y directivos; las más, al trabajo de zapa desarrollado por algunos descontentos que sembraron la discordia, quebraron

la moral y fomentaron la desorganización dentro del equipo.

No entra en nuestro ánimo señalar defectos ni mucho menos responsabilidades. Nuestro espíritu deportivo nos lo veda por estar por encima de esas mezquindades. Otra cosa sería de pensar como otros elementos, entonces... saldrían a la luz ciertos manejos y ciertas verdades que no sonarían muy bien en los oídos de algunos SIGNIFICADOS deportistas.

Más si bien por esta vez dejamos en el rincón del olvido, por aquello de que hay que construir y no derribar, ciertas cosas, no sucederá lo propio en lo sucesivo, si las circunstancias y los hechos, nos obligan a tomar la pluma para defender lo que todos tenemos obligación de respetar: el honor deportivo de nuestra ciudad, cuyo único representante autorizado es el Club Deportivo.

Al terminar este preámbulo solo nos resta hacer presente a todos, graben bien en la memoria, las enseñanzas que él para nosotros finido torneo nos ha deparado. Es la única forma que en lo porvenir podrá brillar cual debe y merece el fútbol local.

### EN EL CAMPO EL SERPIS

Burjasot F. C.—1—

C. D. Gandía—2.

Los primeros minutos del encuentro transcurren efectuando rápidos avances los dos bandos que las respectivas defensas, en las que destaca la local, se encargan de malograr. En ellos hubimos de anotar dos intervenciones magníficas de Sanmateu que son aplaudidísimas y un fuerte remate de Cañada que pone al público de pie.

Llevamos unos doce minutos

de juego y después de haberse tirado sin resultado un corner contra Gandía su vanguardia efectúa un precioso avance ante el cual y para evitar mayores males, la defensa forastera cede corner. Cañada se encarga de sacarlo haciéndolo tan magistralmente que Meliá solo tiene que rozar el balón con la cabeza para que este se cuele en la portería del Burjasot; anotándose el equipo local su primer tanto.

Replican bien los forasteros. El ala derecha de su ataque se entiende a la maravilla y es un peligro continuo para la integridad del marco gandiense. Cahete tiene que hacer de las suyas cortando valiente algunas jugadas y García tiene que emplearse a fondo en despejes valientes para mantener a raya a los forasteros a pesar de lo cual estos disparan algunos tiros peligrosos que Sanmateu con seguridad y estilo despeja bien.

La media local manteniéndose segura, a pesar de que Meliá resentido de sus lesiones flojea algo. El muchacho sin embargo, con una fuerte dosis de voluntad y energía consigue contener a los contrarios bien secundado por sus alas y al propio tiempo empuja a sus adelantes al ataque que solo da sensación de peligro por sus alas que centran unos cuantos balones de forma magnífica.

Los del Burjasot arrecian en sus ataques, pero nada práctico consiguen. Las líneas defensivas locales, en las que destacan enormemente Meliá, Cahete, García y Sanmateu, se bastan para frustrar todos sus avances, defendiendo palmo a palmo el terreno como unos valientes.

La vanguardia local también da señales de vida realizando rápidas internadas por sus alas. Cañada y Quelo envían varios centros magníficos que son desperdiciados lamentablemente



por el trio central del ataque. Hay buenas combinaciones en la delantera, pero sin embargo los disparos a goal vienen de tarde en tarde a pesar de que los balones son bien llevados hasta la propia línea de penalty enemiga. Dos claras ocasiones de marcar son desperdiciadas por el centro delantero y interior izquierda locales.

El partido transcurre favorablemente a los de casa cuya delantera, bien apoyada realiza frecuentes incursiones en terrenos enemigos. A pesar de que el defensa derecha del Burjasot está haciendo un mal partido y sus continuos fallos pudieran ser fatales, la tripleta central blanca no acierta a rematar y se pierden lastimosamente algunas ocasiones en que se hubiera podido probar con facilidad el disparo a goal. El ala izquierda del ataque local avanza; a un palmo de la raya fatídica un defensa del Burjasot incurre en manos, Meliá saca el freekick bombeando el balón sobre puerta al ángulo derecho tan bien, que el portero forastero desconcertado y sorprendido ve como se cuele en su casilla. Es el segundo tanto para los de casa y llevamos 43 minutos de juego.

A la hora exacta el árbitro señor Perona, da por terminado el primer tiempo y viene el descanso, durante el cual todas las conversaciones giran sobre la notable actuación del equipo local que a pesar de jugar contra un equipo bastante notable, ha inclinado la balanza a su favor.

En la segunda parte y de salida el equipo local ataca anotándose un corner a su favor que sacado por Quelo provoca un serio peligro ante la portería forastera. Después de unos momentos emocionantes el balón es despejado pero recogido seguidamente otra vez por el excelente extremo izquierda local que realiza una fantástica in-

ternada obligando a Esteban a ceder corner en vista del imminente peligro que corría la integridad de su marco. Sacado dicho corner anotamos otra vez una seria situación ante la portería del Burjasot, terminándose la jugada rematando un jugador blanco a kik.

El Burjasot, apesar de jugar solamente con diez jugadores por haberse lesionado hacia el final de la primera parte su exterior derecha Martín, da muestras de un gran entusiasmo y fé, que le lleva a dominar la situación por momentos, favorecido por la desgana que se advierte ahora en la delantera local.

Dos cornes seguidos son sacados contra el Gandía y en ellos no pasa nada gracias a que Cahete, García y Sanmateu defienden valientemente la victoria. Apesar de sus esfuerzos infructuosos no se desaniman los forasteros y durante varios minutos asedian la meta gandiense. Anotamos varios disparos de la vanguardia forastera que afortunadamente para los blancos van fuera como igualmente intervenciones magnificas de García y Sanmaten.

Este último y ante un avance peligrosísimo de Sancho se tira a sus piés, salvó así un goal que parecía inevitable. Poco después es García el que surgiendo providencialmente salva otro tanto seguro.

Sigue arreciando el Burjasot, siendo Gómez uno de sus elementos más peligrosos por sus internadas rápidas. Tanto Cahete como la defensa no lo pierden de vista apesar de lo cual el chico sigue dando sustos.

Llevamos unos 38 minutos de juego y la tesitura del partido es la de un ataque desesperado de los forasteros y una heroica defensa de las líneas defensivas locales que multiplícanse para contener la ofensiva

contraria. Esta por fin es cristalizada en un avance de Gómez que Ibáñez no acierta a cortar por lo que el primero centra magníficamente entrando al remate Sancho y consiguiendo batir a Sanmateu tapado por sus compañeros por primera y única vez en este partido.

Aumenta si cabe el entusiasmo de los forasteros con el goal conseguido y durante los pocos minutos que quedan van a ver si consiguen por lo menos empatar. Las líneas defensivas locales se crecen y obligan ahora a la vanguardia local a que ataque contrarrestando así la ofensiva forastera. Por ello consiguen los locales anotarse un corner a su favor seguidamente, que se encarga de sacar Quelo y es despejado. Falta un minuto para terminar y aun los forasteros tienen que ceder corner otra vez. Es Cañada quien lo saca admirablemente y el interior derecha local remata. El balón es sacado de dentro del área de goal por el portero contrario; ha sido tanto, pero como nadie ha reclamado el árbitro no lo pita, haciéndolo en cambio para anunciar el final del partido.

Por el Burjasot nos convencieron, Esteban, Agustín, Sancho, Gómez y Martín.

Por los locales, Sanmateu y García, los mejores, siguiéndoles en méritos Meliá, Cahete, Pío y los dos exteriores del equipo, en particular Cañada.

El arbitraje del Sr. Perona, admirable. Uno de los mejores que hemos visto por esos campos de Dios.

El Burjasot, alineó el siguiente equipo: Benedito, Esteban, Salcedo; Puig, Agustín, García; Martín, Gómez, Martínez, Sancho y Baranes.

Antes de terminar una felicitación para Lacasa «Eugenio» por su meritoria labor en favor de los lesionados.

LINIER

# NOTICIAS

## REYERTA

En el Grao unos tripulantes del vapor alemán «Deila» agredieron, por la influencia de una borrachera, a los marineros españoles Vicente Fort Armengual, José Riera Mayans, Antonio Bonet Vidal y Vicente Piera Catalá. Se dispararon tres o cuatro tiros, nos dicen, resultando el Fort y el Riera con heridas de pronóstico reservado, los otros con lesiones leves. Además, los tales alemancitos, cuyos nombres no han llegado hasta nosotros, aún pegaron a dos vigilantes nocturnos del mencionado barrio. La Guardia civil intervino, pasando parte a quien corresponde.

## ALISTAMIENTO

El reemplazo correspondiente al actual año ha dado un alistamiento de 190 mozos, restando 51 exclusiones por el atamamiento en Marina, otra 51 por defunción, 19 por haber solicitado el alistamiento en otros puntos, más 20 mozos que solicitaron su inclusión, quedan como mozos alistados en este Ayuntamiento, 89.

## AYUNTAMIENTO

En la última sesión realizada por la Comisión municipal permanente se tomaron los siguientes acuerdos.

Conceder licencias para obras, a don José Ros Planas, en la casa número 2 de la plaza del padre Leandro Calvo, de las Escuelas Pías, y a don Vicente Saenz de Juano, en la casa número 6 de la calle de la Benificencia.

Suscribir una póliza de seguro en La Unión Levantina, por el autocuba del Consistorio.

Otra contra responsabilidad

civil, por 10.000 pesetas, en previsión de accidentes que pueda sufrir el mecanismo de tal accidente.

Conocióse la liquidación de los presupuestos que rigieron el pasado año económico. El ordinario acusa un superávit de 229.836'47 pesetas. El de ensanche otro superávit de 80.804'82 pesetas.

El teniente de alcalde señor Gonzáles Besòs propuso que se instase a los Poderes la subvención para la construcción de los grupos escolares, en vista del remanente que da la liquidación del presupuesto ordinario, con el que se pueden comenzar las obras.

En su consecuencia en el pleno del lunes figurará en el orden del día el asunto escuelas.

Facturas y asuntos de trámite.

## PLIEGOS DE CONDICIONES

Por la Comisión municipal de Fomento fué redactado el pliego de condiciones para la construcción de los grupos escolares. Han de sufragarse las obras en tres años y por contingentes del presupuesto ordinario sin necesidad de recurrir a ningún empréstito.

## FARMACIA DE TURNO

Del 23 del actual al primero de Marzo lo será la de don José Ros, en las calles de Canalejas y Magistrado Catalá.

## UNA CONFERENCIA

Para una próxima fecha, que aún ha de señalarse, según nuestras noticias, pronunciará una conferencia, versando tema ajeno a política, el joven orador Fernando Valera, significado republicano.

Este acto lo organiza Fomento de Agricultura, Industria y Comercio.

Promete ser un éxito dados los deseos que en ésta existen por oír la palabra de quien viene precedido de una gran fama.

## ¿DESGRACIA? ¿SUICIDIO?

El tren número 11 de la Compañía Alcoy—Gandia—Puerto, en el kilómetro 42—346 m., a las cinco y media del domingo, en las inmediaciones de la estación de Potries, alcanzó a León Dominguez Pérez, de dicha población, de 29 años, ocasionándole la amputación traumática de la pierna derecha, fractura cominuta del antebrazo izquierdo, herida en la región frontal y probable fractura de la base del cráneo. Falleció poco después.

Dícese si se trata de un suicidio ignorando las causas que indujesen al desgraciado Dominguez a adoptar tan fatal resolución.

Según referencias, era de holgada posición económica.

Los bailes de Piñata celebrados el pasado domingo en las distintas sociedades de esta, resultaron brillantísimos, y muy animados, en especial el celebrado en el Casino de Cazadores, por la cantidad y calidad del sexo femenino que allí se congregó.

Entre los distintos objetos que la mentada última sociedad regaló en sorteos celebrados, figuró un artístico y valioso mantón de manila que la suerte adjudicó a la encantadora si que también simpatísima Paquita Alvarez Doménech que como es natural recibió los plácemes de todos los concurrentes.

## SUICIDIO

Ayer sobre las 3-45 de la tarde y en su domicilio de la calle de Santo Tomás de Villanueva el vecino don Luís Polonés Catalá natural de Denia el cual se hallaba ya varios días enfermo, en un momento de calentura y hallándose solo con una navaja barbera que guardaba en la mesita de noche se infringió un tremendo corte en el cuello seccionándose la yugular y muriendo.

El hecho pasó desapercibido por la esposa del citado por estar éste cubierto por las ropas de la cama.

De las averiguaciones practicadas hemos venido en conocimiento de que un hermano del interfecto también se suicidó.

D. E. P. el desgraciado Luís Polonés Catalá.

IMP. B. PALMER — GANDIA

**EDICTO**

Don José Román Martí, Alcalde Constitucional de Gandía  
**HAGO SABER:** Que habiendo sido aprobado por el Ayuntamiento el presupuesto especial de ensanche formado para el presente ejercicio económico, queda expuesto al público dicho documento en la Secretaría municipal por término de quince días, a fin de que si lo creen necesario puedan formularse reclamaciones por las habitantes del término ante la Delegación de Hacienda de la provincia por cualquiera de las causas indicadas en el art. 301 del Estatuto municipal.

Y para general conocimiento se manda publicar el presente, a los efectos del art. 300 de dicho Cuerpo legal, y 5.º del Reglamento de 23 de Agosto de 1914. En Gandía a veinticuatro de Febrero de mil novecientos treinta y uno.

El Alcalde, J. Román Martí

**Cartelera de Espectáculos**

**DIAS 27, 28 FEBRERO Y 1 MARZO**

La grandiosa película totalmente hablada en español,

**El Secreto del Doctor**

por Eugenia Iuffoli

Para hoy Gran Concurso de Películas de dibujos sonoros

— 24 —

do! .. ¡Tu novio es un canalla!...

Con forzada sonrisa y a saltitos, casi volando cual grácil mariposa, fué dando de manecita diestra, regala divino don, a los galanes, que se la comían con la avidez de sus ojos y la cortejaban a su paso, y repartiendo besos entre sus amigas y mamás. Rosa Floridor, que era la última, tentada estaba y resuelta a negarle su beso, cuando, al acercarse, vió húmedas sus pupilas y un tanto rojos sus ojos, y conmovida y extrañada, la dijo: ¿Atrición?...

—¡No, Rosita, ¡Contrición! —En ese caso, acabó la Floridor: ¡Dios te perdone!...

E ingrávida, ligera, la rubiales de nuestra Trini Lafite, salió del salón, a saltidos, volando... Ya en la calle se dió cuenta de que el alma le pesaba, y refrenando el paso, se sumió en sus pensamientos.

**ROLDAN DE ENGUIX**

— 21 —

ta... ¡eso es lo peor! —Por lo demás, la vida, aún la menos afortunada tiene de todo; auroras de ilusión y anocheceres de melancolía, crepúsculos felices y ortos de amargura.

Es agua serena, remanso alegre y temporal dramático..

¿Me comprendes, hija?

—Mamá, tú eres muy docta en la ciencia del querer. Más a tí, el amor tampoco te hizo feliz. Yo lo sé. Tu vida, la del papá...

—No lo creas, Pilarín. Tu papá fué bueno, muy cariñoso... Sólo que un día entre tu mamá y él se puso la Galvez, una mujer fatal, que abusó de la amistad, y, al abrigo de una tarde de salón, con su astucia y felonía rindió su corazón, robándole de mi amor...

—¡Rindió su corazón, robándole de tu amor!.. Mamá, no sigas, no agrandes mi dolor. ¡Cuando

aprenderás la lección de la vida, y cerrarás el salón!.. En este salón donde una mujer fatal usurpó tu amor, otra acaba de robar el mío...

¡Mamá!... y su cabecita fué a refugiarse en el regazo de su madre.

\*\*

# FABRICA DE PERSIANAS

## DE TODAS CLASES

### PRECIOS MUY ECONOMICOS

entrega inmediata de los pedidos por importantes que sean. Grandes existencias en persianas de fantasía, transparentes para galerías acristaladas y ventanas.

Se componen y pintan las persianas usadas

# CASA RAMOS

COLON 18

esquina calle Felix Pizcueta,  
frente a la calle Pascual y Genis

VALENCIA

TELEFONO 12.264



Los mejores Relojes en

## CASA HERRERO

MAYOR, 16

## IMPRESA PALMER

MAYOR, 38

GANDIA



Ya hacía un buen rato que el té había sido apurado voluptuosamente, a sorbitos. Todos los invitados, a placer, iban dialogando, unos en corro y en voz alta, y otros en la intimidad, aprovechando estos últimos, sobre todo, los veladorcitos del salón y los ángulos tranquilos, en penumbra, donde los sillones más acogedores y cómodos abrían sus brazos con tentadora insinuación. En uno de ellos juntas sus rodillas, entrelazadas sus manos, mirándose en el alma por las ventanas de los ojos, en la quietud más completa, y al ambiente templado de la calefacción, Paco Dubón, después de un momento de pasión no reprimido, en el que Trini, ofendida en su pudor, apuraba la pena del remordimiento, la decía aquellos versos de Florentino Sanz:

Sólo quiero, mi bien, lo que tú quieras;  
llorar cuando tú lloras,  
y en tus supremas horas  
ser feliz, infeliz o lo que fueras.

Trini amargada, víctima de su misma inconsciencia e ingravidad, reflexiva, por primera vez, levántose sin contestar. No se porqué a su mente acudieron las palabras que el padre Núñez, su

sabio y santo consejero, habíala dicho y repetido muchas veces sin que ella las comprendiera: No seas confiada, hija mia, no juegues con el fuego que te quemarás. Tu alma es mariposa, vuela todavía. Más yo he visto a muchas mariposillas quemarse las alas en derredor del fuego. No te juntes, sobrado, con los hombres. Eres incauta, eres muy niña. Cautas de hacer tu virtud sospechosa. Piensa bien lo que te digo: el hombre es fuego y la mujer estopa... y viene el diablo y sopla... ¿Quieres ser casta? Acuérdate que Jesús tiene dominio sobre el fuego...

Así iba la pobre Trini cavilando, pensando, recordando... cuando su mamá la dijo: Trini es tarde ¿desfilamos?

—Cuando quieras, mamá.

Sobre su cabeza puso el sombrerito de casco aviador, arregló instintivamente sus melenitas doradas, dió todavía otro troquecito al sombrero, se miró al espejo, y se vió, por primera vez, otra; hallábase triste, decididamente triste, y pensó en Pilarín, su prima, y fué hacia ella estampando en su boca un beso, diciéndola al oído. ¡No estés triste, Pilarín... Dios te ha preserva-

# JARABE PECTORAL VICTORY



A base de tiocol, gomenol, benzoato de sosa, codeina y jarabes de tolú y s. pino.

Insustituible en todas las afecciones de las vías respiratorias.  
Rápidamente calma la tos.

Preparado en la Farmacia y Laboratorio

## ZAFOR

SATNACRUZ, 34

BELLREGUART



(VALENCIA)

Se remiten muestras a los señores Médicos que lo soliciten

## - BANCO DE VALENCIA -

CAPITAL AUTORIZADO: 50.000.000 DE PESETAS--CAPITAL SUSCRITO: 20.000.000 DE PESETAS

Telegramas y Telefonemas VALCASANTE

 Casa Central - VALENCIA 

### SUGURSALES Y AGENCIAS

Alcira, Algemesí, Alginet, Alcudia de Carlet, Benaguacil, Benifayó, Buñol, Burriana, Benisa, Cullera Chiva, Callosa de Ensarriá, Denia, Gandía, Játiva, Liria, Moncada, Manuel, Nules, Oliva, Ontenente Onda, Pedreguer, Puebla-Larga, Pego, Requena Sollana, Sueca, Tabernes de Valldigna, Turís, Utiel, Vall de Uxó, Villarreal. Alberique, Alcora, Masamagrell, Sagunto y Carcagente

EN GANDIA: Calle Mayor, núm. 51

Apartado de Correos núm. 12 Teléfono núm. 36

*Este Banco realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa y abona los siguientes tipos de intereses en cuenta:*

A la vista, 2 y medio por ciento—A ocho días vista, 3 por ciento

A tres meses, 3 y medio por ciento—A seis meses 4 por ciento

A un año 4 y medio por ciento

**LIBRETAS DE CAJA DE AHORROS: A LA VISTA, 4 por ciento**

**DISPONIBLE**

---

---

**-POSTRE MARTI-**

**DULCES FINOS**

Bajada de San Francisco, 29.—**VALENCIA**

---

---

**URALITA, S. A.**

---

**Cubiertas, Revestimiento, Tuberías**

**Agencia en Gandía - ODILO EGEA**

**Canalejas, 7 - Teléfono 153**

# CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

con jurisdicción en las provincias de Alicante, Castellón y Valencia, Entidad benéfica por R. D. de 24 de junio de 1922 y Comarcana de Crédito Marítimo.

Oficina Central en Valencia: Avenida de Amalio Gimeno, 8 (Edificio de su propiedad)

Sucursal en Gandía: San Francisco de Borja, 93

## AHORRO: INTERESES QUE ABONA || Otras Operaciones que realiza

Libretas ordinarias a la vista.	3,60	por cien
a tres meses vista . . . . .	3,70	>
a seis meses vista. . . . .	3,80	>
Libretas obreras, a la vista.	3,80	>
a seis meses vista. . . . .	4,00	>
Libretas corporativas, a la vista.	3,60	>
de finalidad social. . . . .	3,80	>
de enseñanza. . . . .	3,80	>
de Cooperativas de Casas Baratas.	4,00	>
Láminas anuales.	4,00	>
a plazo indefinido. . . . .	4,50	>
a cinco años. . . . .	5,00	>
Cuentas de Ahorro, a la vista.	2,65	>
a ocho días vista. . . . .	2,75	>
a un mes vista. . . . .	3,00	>

### Seguros

Retiro obligatorio.- Régimen de mejoras complementario del obligatorio para anticipar la edad de retiro; aumento de pensión y formación de Capital Herencia. - Pensiones de Vejez, a capital abandonado y reservado. - Rentas vitalicias, inmediatas y diferidas. - Dotes infantiles - Subsidios a familias numerosas.

### Diversas;

Préstamos y créditos hipotecarios a interés reducido.- Fomento de construcción de Escuelas nacionales y Casas baratas y económicas - Repoblación Forestal.

SUCURSALES.—Alcira, Mendizábal 19—Alcoy, Anselmo Aracil, 25—Alicante, Caja de Ahorros y Monte de Piedad—Castellón, Mayor 19—Denia, Plaza Constitución, 18—Elche, Reina Victoria, 10—Játiva Diputado Villaveva, 39—Orihuela, San Agustín 5—Requena, Pintor Martínez Checa—Segorbe, Caja de Ahorros y Monte de Piedad—Villena, Paseo de Chapí 30.

Agencias y Delegaciones en los principales pueblos de las provincias de Alicante, Castellón, y Valencia.

# FARMACIA

PLAZA DE  
Mariano Benlliure  
N.º 3 VALENCIA



## A. GAMIR



### POLVOS DENTRIFICOS GAMIR

Evitan las caries, perfuman el aliento; limpian y desinfectan la boca; fortifican las encías.

RECOMENDADOS POR EMINENTES ODONTÓLOGOS

## CENTRO DE MODAS Y FIGURINES

# CASA TERUEL

Bordados - Plisados - Plegados se cortan patrones a medida

Pasaje Ripalda, 5 y 9 VALENCIA

Talleres; P. Rodrigo Bonet, — Teléfono 71

# "LA ELECTRA"

Material de alta y baja tensión

Instalaciones completas para riego

J. PANTIAGUA ESCRIBIUELA

Representante de SIEMENS industria eléctrica, S. A.

Motores, Bombas, Aparatos Radio

Transformadores, Pequeño material



San Pascual, 32 y Padre Gomar, 2

Teléfono 216

= GANDIA =